



Apr 24th, 12:00 AM

Vern Multilingual Font System

Nathan Zawadzki
Winthrop University

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.winthrop.edu/source>



Part of the [Art and Design Commons](#)

Zawadzki, Nathan, "Vern Multilingual Font System" (2020). *Showcase of Undergraduate Research and Creative Endeavors (SOURCE)*. 187.

https://digitalcommons.winthrop.edu/source/SOURCE_2020/allpresentationsandperformances/187

This Oral Presentation is brought to you for free and open access by the Conferences and Events at Digital Commons @ Winthrop University. It has been accepted for inclusion in Showcase of Undergraduate Research and Creative Endeavors (SOURCE) by an authorized administrator of Digital Commons @ Winthrop University. For more information, please contact digitalcommons@winthrop.edu.

VERN TYPEFACE

MULTILINGUAL FONT SYSTEM

INTENTION

The goal of my thesis is to create a font system that is displayed through multiple language systems.

LATIN SCRIPT

Latin was the starting point for the creation of this font. It being my Native language is the primary reason for that. However, the system for the font was created with the glyphs from the other languages in mind over the Latin.

72pt

A B C D E F G H I J
K L M N O P Q R S T
U V W X Y Z

MAN

FOV

DAMN

POP

HAM

FAMILY

HAT

GOLD

TEA

QUARTER

CARROT

APPLE

CHEW

DOOR

HAPPY

WINTHROP

CAR

QUINCY

48pt

THE QUICK BROWN FOX
JUMPS OVER THE LAZY
DOG

36pt

THE QUICK BROWN FOX JUMPS
OVER THE LAZY DOG

24pt

THE QUICK BROWN FOX JUMPS OVER THE LAZY DOG

18pt

THE QUICK BROWN FOX JUMPS OVER THE LAZY DOG

SHE HAD BEEN TOLD
TIME AND TIME AGAIN
THAT THE MOST
IMPORTANT STEPS WERE
THE FIRST AND THE
LAST IT WAS SOMETHING
THAT SHE CARRIED
WITHIN HER

24pt

AT THAT MOMENT
HE HAD A THOUGHT
THAT HE HAD NEVER
IMAGINE HE HAD
CONSIDER I COULD
JUST CHEAT HE
THOUGHT AND THAT
WOULD SOLVE THE
PROBLEM HE TRIED
TO MOVE ON FROM
THE THOUGHT BUT IT
WAS PERSISTENT IT
DID NOT WANT TO GO
AWAY AND IF HE
WAS HONEST WITH
HIMSELF HE DIDN'T
WANT IT TO

18pt

IT WENT THROUGH SUCH
RAPID CONTORTIONS THAT
THE LITTLE BEAR WAS
FORCED TO CHANGE HIS
HOLD ON IT SO MANY TIMES
HE BECAME CONFUSED IN
THE DARKNESS AND COULD
NOT FOR THE LIFE OF HIM
TELL WHETHER HE HELD THE
SHEEP RIGHT SIDE UP OR
UPSIDE DOWN BUT THAT
POINT WAS DECIDED FOR
HIM A MOMENT LATER BY
THE ANIMAL ITSELF WHO
WITH A SUDDEN TWIST
JABBED ITS HORNS SO HARD

CYRILLIC SCRIPT

Cyrillic was the transition language between Latin and Hebrew. Cyrillic also acted as continued testing of the font system, to make sure a system designed in Latin with other scripts in mind could be executable.

72pt

А Б В Г Д Е Ё Ж З И
Й К Л М Н О П Р С Т
У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь
Ю Я

ПРИВЕТ
РАДОСТЬ
СОБАКА
РОССИЯНИН
СПАСИБО
ЛЮБОВЬ
КОШКА
ЛЫБАТЬСЯ
ДА

ДО СВИДАНИЯ
ВЕСЬ
КАК
СКАЗАТЬ
КОТОРЫЙ
МОЧЬ
ЧЕЛОВЕК
ОДИН
ТАКОЙ

48pt

БЫСТРЫЙ КОРИЧНЕВЫЙ
ЛИС ПРЫЖКИ НАД
ЛЕНИВЫМ СОБАКА

36pt

БЫСТРЫЙ КОРИЧНЕВЫЙ ЛИС
ПРЫЖКИ НАД ЛЕНИВЫМ СОБАКА

24pt

БЫСТРЫЙ КОРИЧНЕВЫЙ ЛИС ПРЫЖКИ НАД
ЛЕНИВЫМ СОБАКА

18pt

БЫСТРЫЙ КОРИЧНЕВЫЙ ЛИС ПРЫЖКИ НАД ЛЕНИВЫМ СОБАКА

48pt

ЕЙ СКАЗАЛИ СНОВА И
СНОВА ЧТО НАИБОЛЕЕ
ВАЖНЫЕ ШАГИ БЫЛИ
ПЕРВЫЙ И ПОСЛЕДНИЙ
ЭТО БЫЛО ЧТО ТО ЧТО
ОНА НЕСЛА ВНУТРИ НЕЕ

24pt

В ЭТОТ МОМЕНТ У НЕГО БЫЛА МЫСЛЬ ЧТО ОН НИКОГДА НЕ БЫЛ ПРЕДСТАВЬТЕ ЧТО ОН ИМЕЛ СЧИТАЮ ЧТО МОГ ПРОСТО ОБМАНУТЬ ОН ДУМАЛ И ЧТО РЕШИТ ПРОБЛЕМА КОТОРУЮ ОН ПЫТАЛСЯ ПЕРЕЙТИ ОТ МЫСЛЬ НО ЭТО ЭТО БЫЛО НАСТОЙЧИВО НЕ ХОТЕЛ ИДТИ ПРОЧЬ И ЕСЛИ ОН БЫЛ ЧЕСТЕН С САМ ОН НЕ СДЕЛАЛ ХОЧУ ЭТОГО

18pt

ПРОШЕЛ ЧЕРЕЗ ТАКОЕ БЫСТРЫЕ ИСКАЖЕНИЯ КОТОРЫЕ МАЛЕНЬКИЙ МЕДВЕДЬ БЫЛ ВЫНУЖДЕН ИЗМЕНИТЬ ЕГО ДЕРЖИСЬ ТАК МНОГО РАЗ ОН ЗАПУТАЛСЯ В ТЬМА И МОГ НЕТ ДЛЯ ЕГО ЖИЗНИ СКАЖИ ДЕРЖАЛ ЛИ ОН ОВЦЫ ПРАВОЙ СТОРОНОЙ ВВЕРХ ИЛИ С НОГ НА ГОЛОВУ НО ЭТО ТОЧКА БЫЛА РЕШЕНА ДЛЯ ЕГО МГНОВЕНИЕ СПУСТЯ САМО ЖИВОТНОЕ КОТОРОЕ С НЕОЖИДАННЫМ ПОВОРОТОМ ТКНУЛ РОГА ТАК СИЛЬНО В ЕГО НИЖНИЕ РЕБРА КОТОРЫЕ ОН ПРОВОРЧАЛ ГНЕВ И ОТВРАЩЕНИЕ

HEBREW SCRIPT

Hebrew is the final major system my thesis covers. Hebrew is a more abstract language form than the other 2 systems, so it brought new challenges in translating the created system over.

72pt

י ט ח ז ו ה ד ג ב א
ף ע ס ב ן ח מ נ ל כ ך
ת ש ר ק ע ן פ

שבוֹעַ
אֶתְמוֹל
שְׁנִיָּה
הַשְּׁתַּחֲשֵׁ
לַעֲשׂוֹת
לְבוֹא
לְהַכִּין
רְחוּק
קֶטַן

יְפִיפָה
חֲכוּעַר
קִשָּׁה
רַע
שְׁנוּם
עֲהָרִיִּים
תּוֹדָה
טַעִים
יּוֹם שְׁנִיָּשִׁי

48pt

על העצנוים השוענל החהיר כלב גאחפס

36pt

כלכ חיונלעעה נע ספחא'ג ריהמה נעושה

24pt

כלכ חיונלעעה נע ספחא'ג ריהמה נעושה

18pt

כלכ חיונלעעה נע ספחא'ג ריהמה נעושה

48pt

הרבה הכי ושוב שוב נה נאמר
הראשון היו בחשויים צעדים
משהו היה זה אחרון וה
בתוכה נשאה שהיא

24pt

לו היתה רגע באותו
מעולם שהוא מחשבה
היה שהוא דמיין לא
פשוט שאוכל שקוד
מחשבה אותו לרמות
בעיה את יפתור וזה
להמשיך ניסה הוא
אבל המחשבה הנאה
בזה מתמיד היה זה
ואם משם נלכת רעה לא
הוא עם כנה היה הוא
זתא עשה לא עצמו
שזה רועה

18pt

ש מהירים עיוותים ככה עבר זה
את לשנות גאנץ היה הקטן הדוב
הרבה כך כל זה את להחזיק שנו
מפניה התבלבל הוא פעמים
חייו עבור לא ויכול החושך
ימין עדי החזיק הוא אם נדעת
זה אבל הפוך או מעלה כלפי
אחריו רגע עבור נקודה נקבע
פתאומי פיתול עם מי עצמה החיה
לענעות חזק כך כל קרניו את סגר
זעם נתן הוא שנו ביותר הנמוכות

A B C D E F G H I J
K L M N O P Q R S T
U V W X Y Z

А Б В Г Д Е Ё Ж З И
Й К Л М Н О П Р С Т
У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь
Ю Я

י ט ח ז ו ה ד ג ב א
פ ע ס נ ו ח מ ל כ ו
ת ש ר ק צ ץ פ

VERN REGULAR